

MANUALI I PËRDORIMIT



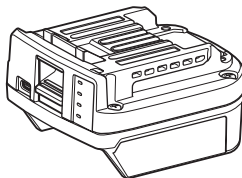
Makita Tool Management

ADP12

HYRJE

Makita Tool Management

- “Makita Tool Management” është një aplikacion i dedikuar për bashkuesin e komunikimit: ADP12.
 - Në këtë manual “Bashkuesi i komunikimit: ADP12” do të referohet si “bashkues”.
 - Në këtë manual “Makita Tool Management” do të referohet si “aplikacion”.
 - Ky manual bazohet në aplikacionet për iOS dhe Windows OS.
 - Ekran i aplikacionit është në zhvillim e sipër. Ekran i aplikacionit mund të ndryshojë nga produkti aktual.
 - Ky aplikacion mund të përdoret duke shkarkuar aplikacionin në smartfonat/tabletat iOS, smartfonat/tabletat Android dhe Windows PC.
- Për mënyrën e shkarkimit shih manualin e përfshirë së bashku me ADP12.



Bashkuesi i komunikimit: ADP12 (referohet si “bashkues” në këtë manual)

Vegla të papajtueshme

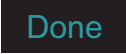
Veglat e përshkruara më poshtë nuk janë të pajtueshme me këtë bashkues.

- Kositëse bari me bateri
 - LM001G / LM002G
 - GML01
- Ventilator me bateri
 - CF001G
- Sharrë me zinxhir me bateri
 - UC021G / UC022G / UC023G / UC024G / UC025G / UC026G / UC027G
- Skarifikator me bateri
 - UV001G
 - GVU01

Ndryshimet në shfaqjen e butonave varen nga sistemi operativ (OS) që përdorni

(Vetëm për smartfona/tableta)

Numrat e butonit mund të ndryshojnë në varësi të smartfonave/tabletave që përdorni.

Butoni	iOS	Android
Prapa		
U krye		
Anulo		
Ndrysho		

ÇFARË MUND TË BËNI ME BASHKUESIN

SHËNIM: Disa funksione nuk janë të disponueshme në varësi të veglës ose aplikacionit.

Për detaje se si të konfiguroni secilin funksion, shih kapitujt e poshtëpërmendur.

Parametri kundër vjedhjes

Mund të vendosni kodin PIN për çdo vegël dhe kuti baterie.

Kodet standarde PIN të të gjitha veglave dhe kutive të baterive janë "0000".

Duke e vendosur kodin PIN ndryshe nga "0000", zgjidhjet e mëposhtme kundër vjedhjes mund të personalizohen.

Përshtatja e produktit/baterisë

Mund të përdoret vetëm kombinimi i veglës dhe i kutisë së baterisë me të njëjtët PIN.

Nëse përdorni veglën dhe kutinë e baterisë me PIN të ndryshëm, vegla nuk punon dhe të gjitha llambat treguese të kutisë së baterisë pulsojnë.

Konfigurimi i kohëmatësit të baterisë

Mund të vendoset një orë/datë skadimi për kutitë e baterisë sipas një plani ndërtimi. Pas skadimit të kohëmatësit, kutitë e baterive nuk mund të përdoren më.

Regjistrimi i emrit të zotëruesit

(Vetëm për PC)

Mund të regjistroni emrin e zotëruesit për veglën dhe kutinë e baterisë.

Meqenëse kërkohet kodi PIN i saktë për të regjistruar dhe rishkruar emrin e zotëruesit për veglën dhe kutinë e baterisë, kjo bën të mundur identifikimin e zotëruesit të autorizuar nëse ato vidhen.

Kontrolluesi i veglës

Mund të konfirmoni historikun e përdorimit të veglës. Konfirmimi i tyre mund të shfrytëzohet për punë të ardhshme.

Kontrolluesi i baterisë

Mund të konfirmoni historikun e përdorimit dhe rezultatet e diagnostikimit të kutisë së baterisë.

Regjistrimi i bllokut të shënimeve

Mund të mbani shënime për menaxhimin e produktit, historikun e mirëmbajtjes etj.

Regjimi i pavarur

Kjo është mënyra e dobishme për të regjistruar të njëjtin konfigurim në shumë vegla ose kuti baterish.

Në regjimin e pavarur, duke regjistruar paraprakisht konfigurimet në bashkues, mund t'i regjistroni ato në vegël ose bateri, thjesht duke instaluar veglën ose baterinë në bashkues.

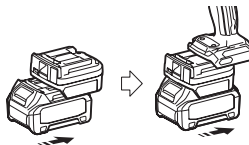
SHËNIM: "Regjimi i komunikimit (Comm)" zgjidhet sipas parazgjedhjes së fabrikës.

SHËNIM: Në "Regjimin e komunikimit (Comm)", regjistroni konfigurimet e produktit ose baterisë, duke i lidhur ato me aplikacionin një e nga një.

MËNYRA E NISJES

Hapja e aplikacionit për smartfona/tableta

1. Para se ta hapni aplikacionin, montoni kutinë e baterisë dhe veglën në bashkues.



VINI RE: Nëse vegla ka ndonjë çelës të rrymës kryesore, ndizeni atë. Përndryshe, nuk mund të ndryshoni konfigurimet ose të kontrolloni statusin e veglës me bashkuesin.

2. Hapni aplikacionin.
3. Konfirmoni udhëzuesin dhe “Terms of use (Kushtet e përdorimit)”.

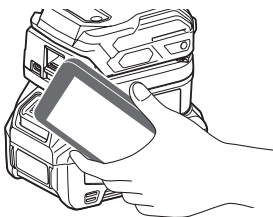
Udhëzuesi dhe kushtet e përdorimit shfaqen vetëm kur hapni aplikacionin për herë të parë.

SHËNIM: Ju mund t'i kontrolloni udhëzuesit dhe kushtet e përdorimit në çdo kohë nga “Menu” (Menyja).

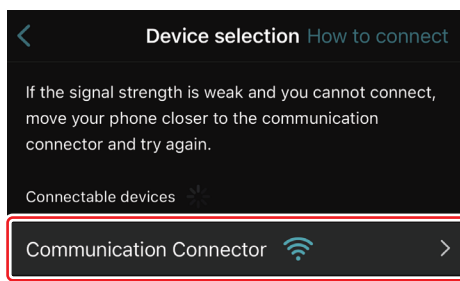
Konfigurimet e bashkuesit

1. Herën e parë, ekrani “How to connect” (Si të lidheni) shfaqet automatikisht pasi të keni konfirmuar kushtet e përdorimit.
2. Trokitni mbi “Search the connectable device” (Kërko pajisjen që lidhet).

Kur lidheni për herë të parë, afroni smartfonin/tabletën tuaj më afër bashkuesit rreth 10 deri në 30 cm.



3. Zgjidhni bashkuesin që dëshironi të lidhni.



Pas përfundimit të lidhjes, mesazhi “Connected” (U lidh) do të shfaqet në ekranin kryesor.

Duke filluar nga hera e dytë e tutje ose nëse dëshironi të rilidhni veglën pasi nuk keni arritur të lidheni, mund të rilidheni nga  (ikona e lidhjes) në pjesën e sipërme djathtas të ekranit.

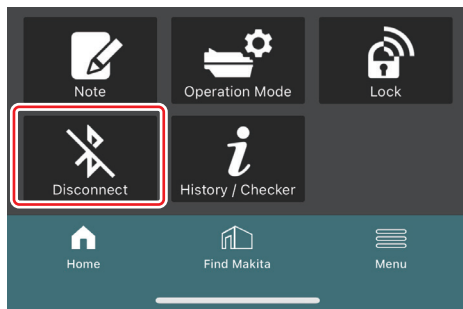
SHËNIM: Nëse lidhja dështon, për shembull, lidhja ndërpritet në mes, atëherë mbyllni aplikacionin një herë dhe riinstaloni kutinë e baterisë në bashkues. Pas kësaj, hapeni sërish aplikacionin.

SHËNIM: Bashkuesit për të cilët janë bërë konfigurimet fillestare do të lidhen automatikisht pas herës së parë e në vazhdim.

SHËNIM: Nuk mund ta lidhni bashkuesin me smartfonin/tabletën me anë të Bluetooth, ndërsa bashkuesi është i lidhur me PC me anë të USB. Në këtë rast, shkëputeni një herë lidhjen me USB dhe më pas lidhni bashkuesin me Bluetooth.

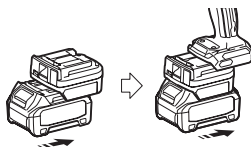
Shkëputja e lidhjes

Prekni ikonën "Disconnect" (Shkëput) për të shkëputur lidhjen me Bluetooth.



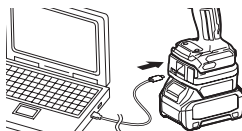
Hapja e aplikacionit në PC

1. Para se ta hapni aplikacionin, montoni kutinë e baterisë dhe veglën në bashkues.



VINI RE: Nëse vegla ka ndonjë çelës të rrymës kryesore, ndizeni atë. Përndryshe, nuk mund të ndryshoni konfigurimet ose të kontrolloni statusin e veglës me bashkuesin.

2. Lidhni bashkuesin dhe PC me aplikacionin e instaluar, duke përdorur kabllon USB.



3. Hapni aplikacionin.

SHËNIM: Ju mund t'i kontrolloni udhëzuesit dhe kushtet e përdorimit në çdo kohë nga "Menu" (Menyja).

Konfigurimet e komunikimit

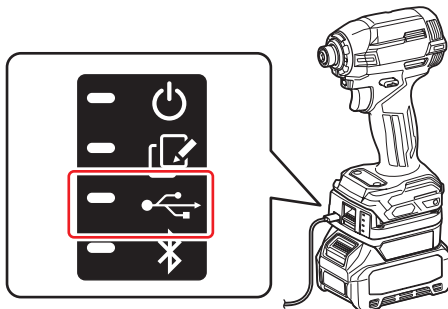
Klikoni mbi  (shenjën e shigjetës) lart djathtas për të shfaqur njësitë e mëposhtme:

- **COM port setting**
Mund të ndryshoni USB-në e synuar (portin COM) për qëllime komunikimi.
- **Disconnect the device**
Përfundoni lidhjen me bashkuesin e lidhur aktualisht.
- **Reconnect the device**
Rilidhni bashkuesin e lidhur me USB-në e synuar (porta COM).

VINI RE: Mos e shkëputni kablion e USB, ndërsa llamba e lidhjes USB është duke pulsuar.

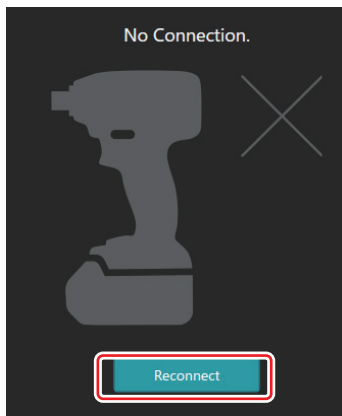
VINI RE: Montoni kutinë e baterisë në bashkues kur dëshironi të lidhni veglën.

Pas përfundimit të lidhjes, llamba e komunikimit USB është e ndezur.



SHËNIM: Nuk mund ta lidhni bashkuesin me PC me anë të USB, ndërsa bashkuesi është i lidhur me smartfonin/tabletën me anë të Bluetooth. Në këtë rast, shkëputeni një herë lidhjen me Bluetooth dhe më pas lidhni bashkuesin me USB.

SHËNIM: Për të lidhur veglën në vazhdim, mund ta lidhni atë nga “Reconnect” (Rilidh).



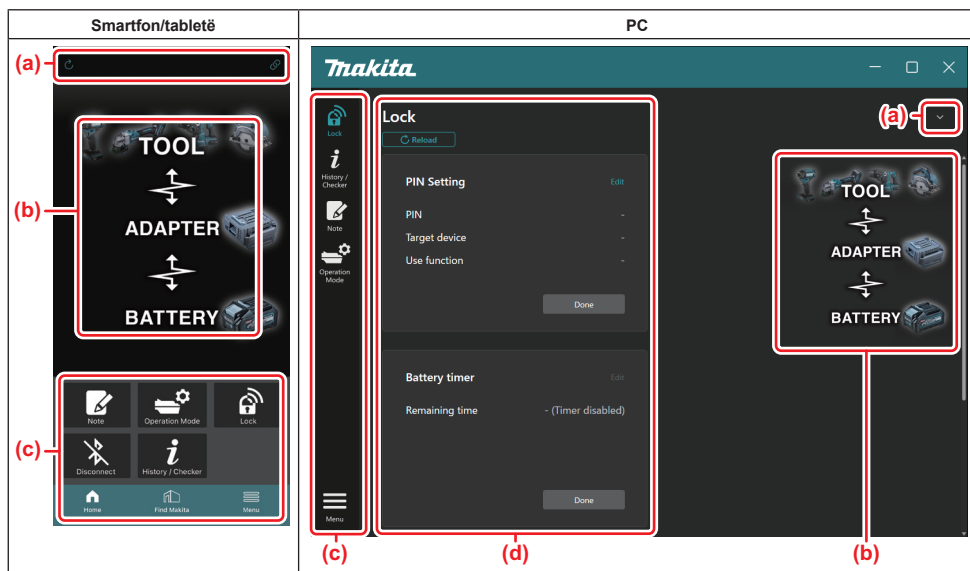
Shkëputja e lidhjes

Ndiqui hapat e mëposhtëm për të shkëputur kablion USB.

1. Klikoni  (shenjën e shigjetës) që shfaqet në pjesën e sipërme djathtas të ekranit dhe më pas klikoni “Disconnect the device (Shkëput pajisjen)”.
2. Atëherë do të shfaqet një mesazh se lidhja ka përfunduar. Klikoni “OK” (Në rregull).
3. Sigurohuni që llamba e komunikimit USB të fiket, më pas shkëputni kablion USB.

PËRMBLEDHJE

Përmbledhje e faqes kryesore



- a) **Konfigurimet e komunikimit**
- b) **Statusi i lidhjes**
Pajisja e lidhur shfaqet në të bardhë. Pajisja që nuk është e lidhur shfaqet në gri.
- c) **Ikonat e funksionit**
- d) **(Vetëm për PC)**
Të dhënat e funksionit

SHËNIM: Vegla nuk do të funksionojë ndërsa bashkuesi është i montuar.

Përshkrimi i ikonës

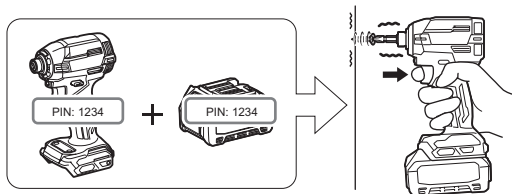
	(Vetëm për smartfona/tableta) Prekni për përditësimin më të fundit të gjendjes.		(Vetëm për smartfona/tableta) Disconnect Shkëputni lidhjen me bashkuesin.
	(Vetëm për smartfona/tableta) Prekni për të zgjedhur një pajisje lidhjeje.		(Vetëm për smartfona/tableta) Home Shfaqni faqen kryesore.
	Lock Shkoni te konfigurimi i kodit PIN dhe ai i kohëmatësit të baterisë.		(Vetëm për smartfona/tableta) Find Makita Shkoni te faqja e listës së korporatës Makita.
	History / Checker Shkoni te kontrolluesi i veglës dhe ai i baterisë.		Menu Shfaqni opsione të tjera rreth këtij aplikacioni.
	Note Shkoni te regjistrimi i bllokut të shënimeve.		
	Operation mode Shkoni te konfigurimi i shkrimit në regjimin e pavarur.		

PËRSHTATJA E PRODUKTIT/BATERISË DHE REGJISTRIMI I EMRIT TË ZOTËRUESIT ^{*1}

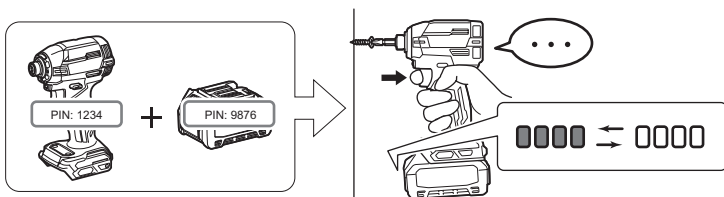
***1: REGJISTRIMI I EMRIT TË ZOTËRUESIT është vetëm për PC.**

Duke konfiguruar kodin e PIN ndryshe nga "0000" për çdo vegël dhe kuti baterie, funksioni i përshtatjes së produktit/ baterisë mund të jetë i disponueshëm.

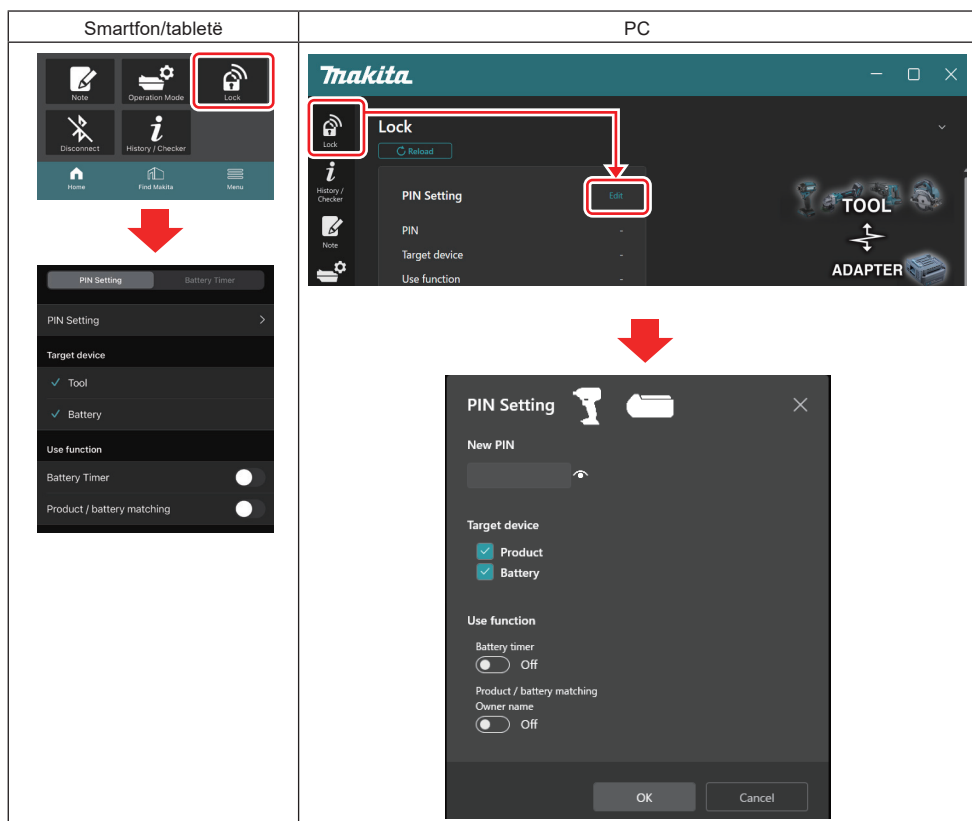
Kur funksioni i përshtatjes së produkti/baterisë është i aktivizuar, vetëm vegla dhe kutia e baterisë me të njëjtët PIN mund të përdoren së bashku.



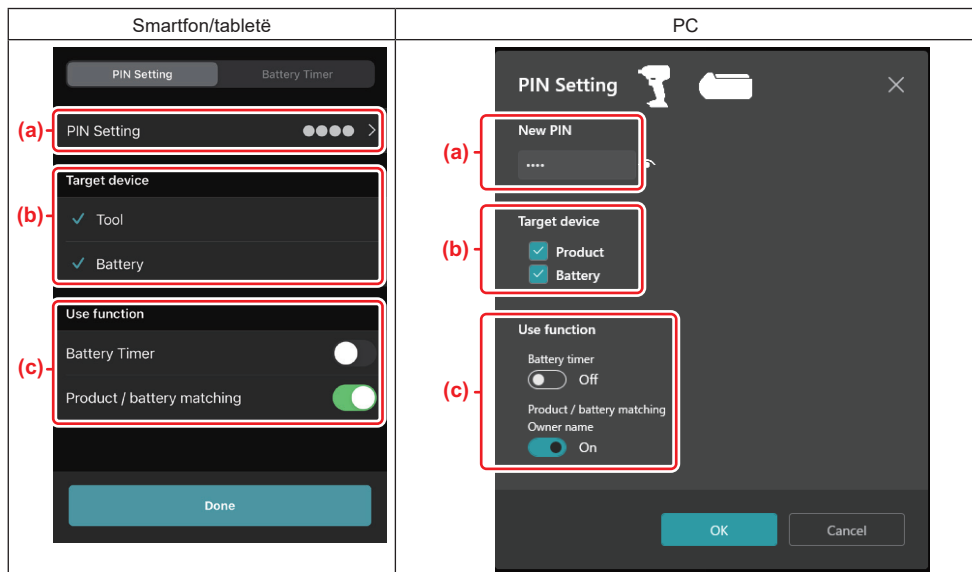
Nëse përdorni veglën dhe kutinë e baterisë me PIN të ndryshëm, vegla nuk punon dhe të gjitha llambat treguese të kutisë së baterisë pulsojnë.



1. Shfaqni ekranin e parametrevë të PIN sipas procedurës së treguar më poshtë.



2. Plotësoni të dhënat tuaja të konfigurimit për të aktivizuar funksionin e përshtatjes së produktit/baterisë.



a) Vendosni kodin e ri PIN.

- Për smartfonat/tabletat, tani mund t'ju kërkohet të vendosni kodin PIN aktual.

SHËNIM: Vendosni kodin PIN si për veglën ashtu edhe për baterinë ndryshe nga “0000”. Përndryshe, funksioni i përshtatjes së produktit/baterisë nuk mund të disponohet.

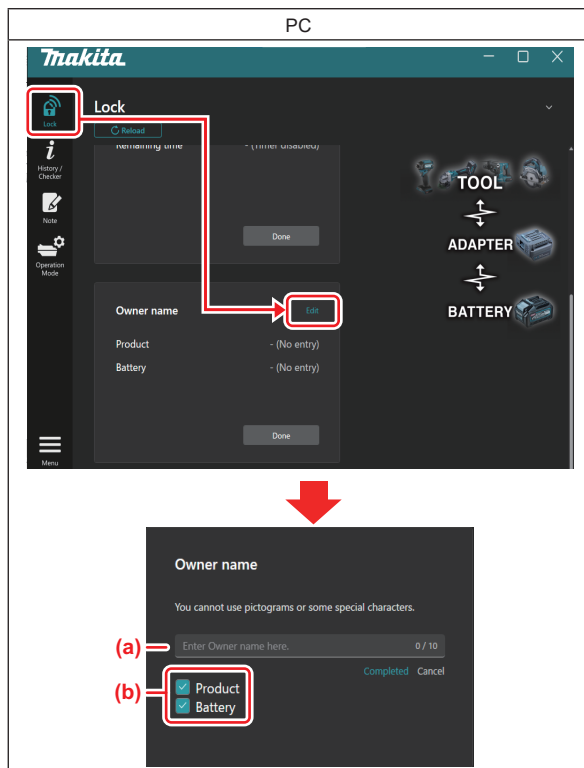
VINI RE: Kodet standarde PIN të të gjitha veglave dhe kutive të baterive janë “0000”.

- Vendosni një shenjë kontrolli pranë pajisjes që dëshironi të vendosni funksionin e përshtatjes së produktit/baterisë në seksionin “Target device” (Pajisja e synuar).
 - Aktivizoni në seksionin “Use function” (Përdor funksionin).
 - Për smartfonë/tabletë, aktivizoni “Product / battery matching” (Përshtatja e produktit/baterisë).
 - Për PC, aktivizoni “Product / battery matching” (Përshtatja e produktit/baterisë), “Owner name” (Emri i zotëruesit).
- 3. Regjistroni konfigurimet.**
- Për smartfonat/tabletat, prekni “Done” (U krye).
 - Për PC, klikoni “OK” (Në rregull) dhe tani mund t'ju kërkohet të vendosni PIN aktual. Pasi të konfirmohet kodi aktual i PIN, klikoni “Done” (U krye) në fushën “PIN setting” (Parametrat e PIN).

SHËNIM: Nëse kodi PIN që futët nuk përputhet me kodin PIN e regjistruar tashmë në vegël ose bateri, do t'ju kërkohet ta vendosni sërish.

Nëse vendosni PIN e gabuar 5 herë radhazi, atëherë do të bllokoheni nga futja e PIN për 5 minuta.

- 4. Plotësoni të dhënat e konfigurimit për të aktivizuar funksionin e emrit të zotëruesit. (Vetëm për PC)**



- Vendosni emrin e zotëruesit deri në 10 karaktere.
- Vendosni një shenjë kontrolli pranë pajisjes për të cilën dëshironi të regjistroni emrin e pronarit.

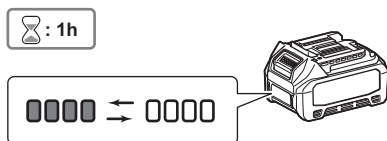
- 5. Regjistroni konfigurimet.**

Klikoni “Completed” (Përfundoi) dhe tani mund t'ju kërkohet të vendosni kodin PIN aktual. Pasi të konfirmohet kodi aktual i PIN, klikoni “Done” (U krye) në fushën “Owner name” (Emri i zotëruesit).

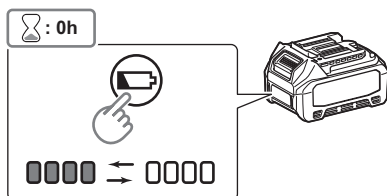
KONFIGURIMI I KOHËMATËSIT TË BATERISË

Mund të vendoset një orë/datë skadimi për kutitë e baterisë sipas një plani ndërtimi. Pas skadimit të kohëmatësit, kutitë e baterive nuk mund të përdoren më.

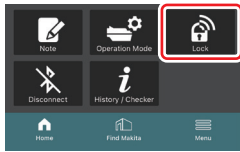
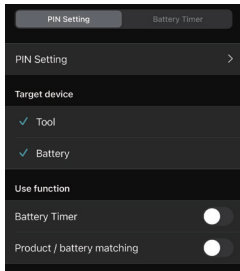
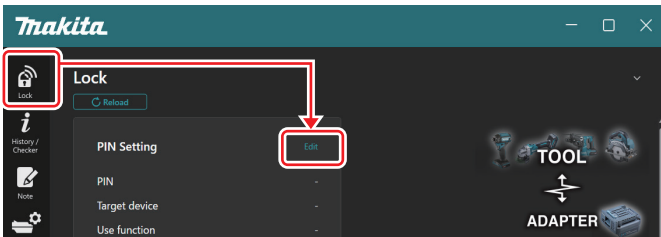
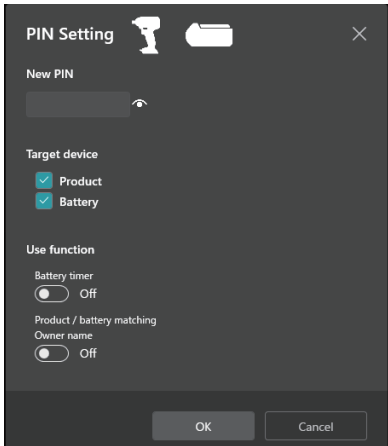
Kur koha e mbetur e disponueshme është më pak se një orë, të gjitha llambat treguese në kutinë e baterisë do të pulsojnë.



Kur koha e mbetur e disponueshme arrin 0, të gjitha llambat treguese në kutinë e baterisë do të fiken. Kur shtypni butonin e kontrollit, të gjitha llambat treguese pulsojnë.



1. Shfaqni ekranin e parametrevë të PIN sipas procedurës së treguar më poshtë.

Smartfon/tabletë	PC
  	  

2. Plotësoni të dhënat e konfigurimit për të aktivizuar funksionin e kohëmatësit të baterisë.



a) Nëse dëshironi të ndryshoni kodin PIN ose kodin PIN në kutinë e baterisë është "0000", vendosni kodin e ri PIN këtu.

- Për smartfonat/tabletat, tani mund t'ju kërkohet të vendosni kodin PIN aktual.

SHËNIM: Vendosni kodin PIN për baterinë ndryshe nga "0000". Përndryshe, funksioni i kohëmatësit të baterisë nuk mund të disponohet.

b) Vendosni një shenjë kontrollit te "Battery" (Bateria) në seksionin "Target device" (Pajisja e synuar).

c) Aktivizoni "Battery timer" (Kohëmatësi i baterisë) në seksionin "Use function" (Përdor funksionin).

3. Ruajini një herë parametrat e PIN në kutinë e baterisë.

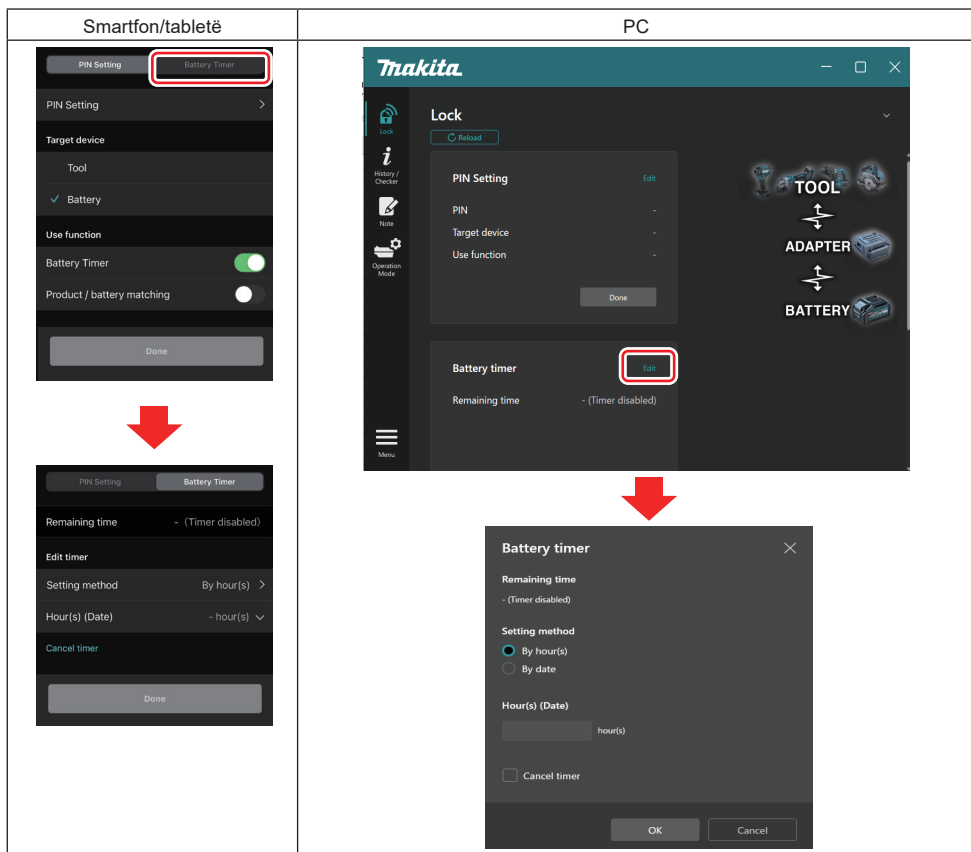
- Për smartfonat/tabletat, prekni "Done" (U krye).

- Për PC, klikoni "OK" (Në rregull) dhe tani mund t'ju kërkohet të vendosni PIN aktual. Pasi të konfirmohet kodi aktual i PIN, klikoni "Done" (U krye) në fushën "PIN setting" (Parametrat e PIN).

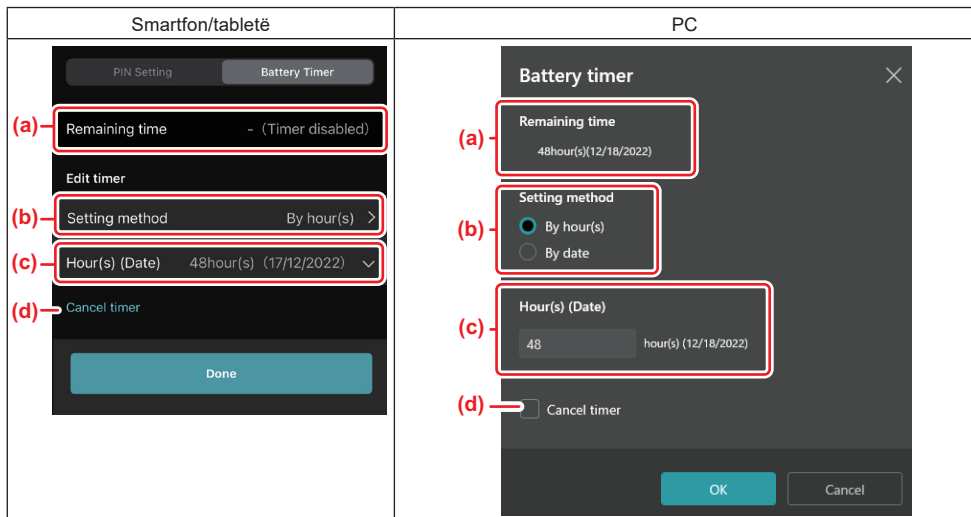
SHËNIM: Mund të konfiguroni funksionin e përshtatjes së produktit/baterisë në të njëjtën kohë në këtë ekran. Referojuni seksionit për përshtatjen e produktit/baterisë.

SHËNIM: Për baterinë që tashmë është vendosur kohëmatësi i saj, nëse regjistroni PIN e ri "0000" me "Battery Timer" (Kohëmatësi i baterisë) të pandryshuar, konfigurimi i kohëmatësit të baterisë do të anulohet në të njëjtën kohë.

4. Shfaqni ekranin e kohëmatësit të baterisë sipas procedurës së treguar më poshtë.



5. Plotësoni të dhënat rreth orës/datës së skadimit.



- a) Koha e mbetur e disponueshme shfaqet këtu.
b) Zgjidhni metodën e konfigurimit.

— **By hour(s)**

Kohën e skadimit mund ta caktoni në njësi të orëve të mbetura.

— **By date**

Ju mund të konfiguroni datën e skadimit.

c) Vendorsni orën ose datën e skadimit këtu.

d) Nëse doni ta anuloni kohëmatësin e baterisë, zgjidhni "Cancel timer" (Anulo kohëmatësin).

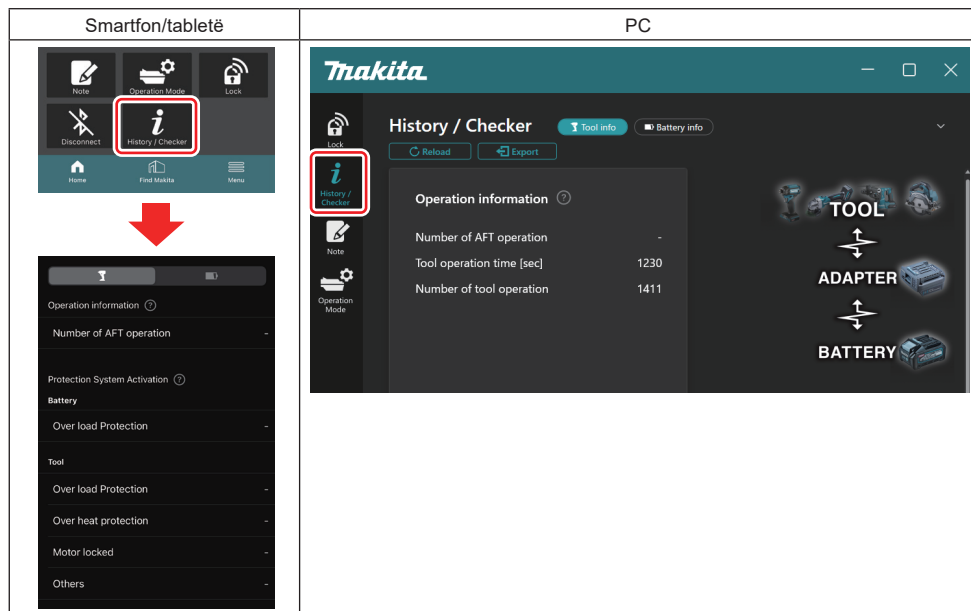
6. Regjistroni konfigurimet.

- Për smartfonat/tabletat, prekni "Done" (U krye).

- Për PC, klikoni "OK" (Në rregull) dhe më pas "Done" (U krye) në fushën "Battery timer" (Kohëmatësi i baterisë).

KONTROLLUESI I VEGLËS

Mund të konfirmoni historikun e funksionimit të veglës, që mund të përdoret për punë të ardhshme. Shfaqni ekranin e historikut të veglës sipas procedurës të treguar më poshtë.



SHËNIM: (Vetëm për PC)

Kur instaloni një vegël/kuti tjetër baterie në bashkues gjatë përdorimit të aplikacionit, klikoni "Reload" (Ringarko) për të rifreskuar ekranin.

SHËNIM: (Vetëm për PC)

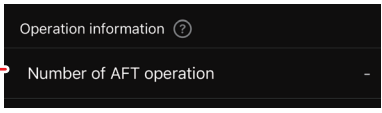
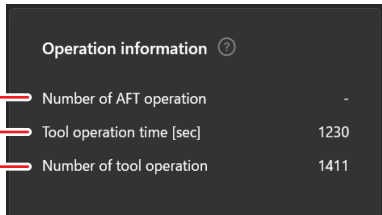
Ju mund ta ruani informacionin e shfaqur në formatin CSV. Klikoni "Export" (Eksporto) për ta ruajtur.

Përshkrimi i ekranit të historikut të veglës

SHËNIM: Numri i historikut të përdorimit mund të shfaqet edhe me një vegël krejtësisht të re për shkak të inspektimeve në fabrikë etj.

SHËNIM: Numrat e treguar shërbejnë si udhëzues dhe mund të llogariten në varësi të kushteve të përdorimit dhe mjedisit.

Informacioni mbi përdorimin

Smartfon/tabletë	PC
 (a) → Number of AFT operation -	 (a) → Number of AFT operation - (b) → Tool operation time [sec] 1230 (c) → Number of tool operation 1411

a) **Numri i përdorimit të AFT-së**

Denduria e aktivizimit të funksionit të AFT-së (Teknologjia e ndjesisë së reagimit aktiv). (Vetëm për vegla me AFT)

b) *(Vetëm për PC)*

Koha e përdorimit të veglës [sec]

Koha totale e përdorimit të veglës në sekonda.

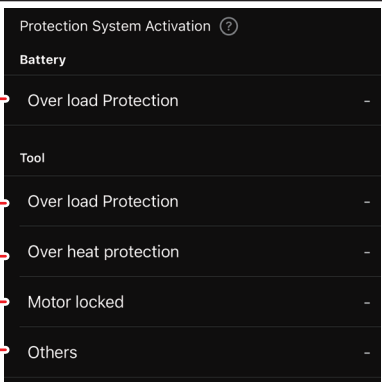
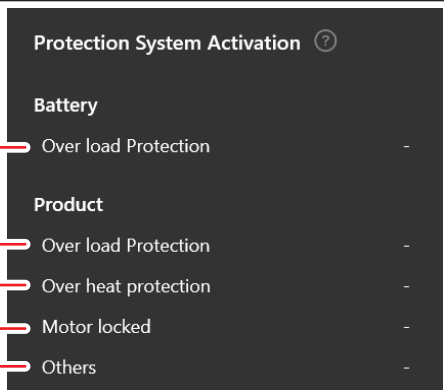
c) *(Vetëm për PC)*

Numri i përdorimit të veglës

Numri total i përdorimeve të veglës.

Aktivizimi i sistemit të mbrojtjes

Mund të konfirmoni sa herë ka funksionuar lloji i sistemit të mbrojtjes.

Smartfon/tabletë	PC
 (a) → Over load Protection - (b) → Over load Protection - (c) → Over heat protection - (d) → Motor locked - (e) → Others -	 (a) → Over load Protection - (b) → Over load Protection - (c) → Over heat protection - (d) → Motor locked - (e) → Others -

a) **Mbrojtje nga mbingarkesa (bateria)**

Sa herë ndalon vegla për shkak të mbingarkesës së kutisë së baterisë.

b) **Mbrojtje nga mbingarkesa (vegla)**

Sa herë ndalon vegla për shkak të mbingarkesës së saj.

c) **Mbrojtje nga mbinxehja**

Sa herë ndalon vegla për shkak të mbinxehjes së saj.

d) **Motori i kyçur**

Sa herë ndalon vegla për shkak të kycjes së motorit.

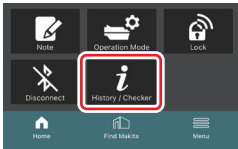
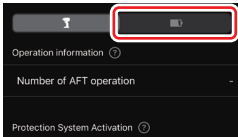
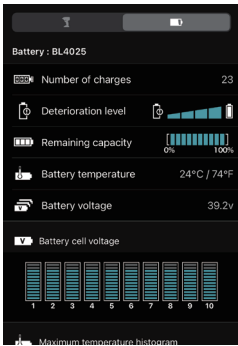
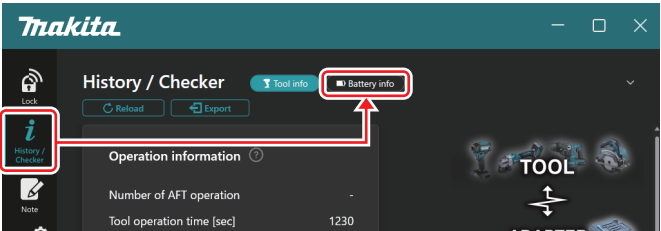
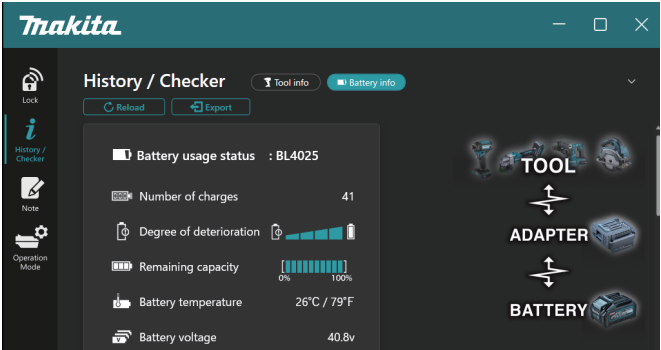
e) **Tjetër**

Sa herë ndalon vegla për shkaqe të tjera (përfshini mbrojtjet specifike të produktit).

SHËNIM: Emri i sistemit të mbrojtjes mund të ndryshojë nga manuali i udhëzimeve për secilën vegël.

KONTROLLUESI I BATERISË

Mund të konfirmoni historikun e përdorimit dhe rezultatet e diagnostikimit të kutisë së baterisë.
Shfaqni ekranin e informacionit të baterisë sipas procedurës së treguar më poshtë.

Smartfon/tabletë	PC
    	  

SHËNIM: (Vetëm për PC)

Kur instaloni një vegël/kuti tjetër baterie në bashkues gjatë përdorimit të aplikacionit, klikoni "Reload" (Ringarko) për të rifreskuar ekranin.

SHËNIM: (Vetëm për PC)

Ju mund ta ruani informacionin e shfaqur në formatin CSV. Klikoni "Export" (Eksporto) për ta ruajtur.

Statusi i përdorimit të baterisë

Smartfon/tabletë	PC
(a) Battery : BL4025 (b) Number of charges 23 (c) Deterioration level (d) Remaining capacity 0% 100% (e) Battery temperature 24°C / 74°F (f) Battery voltage 39.2v	(a) Battery usage status : BL4025 (b) Number of charges 22 (c) Degree of deterioration (d) Remaining capacity 0% 100% (e) Battery temperature 25°C / 77°F (f) Battery voltage 38.8v

- a) Nr. i modelit të kutisë së baterisë.
- b) **Numri i karikimeve**
Sa herë është karikuar bateria.
- c) **Niveli i përkeqësimit/Shkalla e përkeqësimit**
Udhëzuesi i nivelit të përkeqësimit të baterisë.
Kur bateria është e re, njësitë e grafikut me shirita mbushen deri në skajin e djathtë, por zvogëlohen në rreze ndërsa bateria përkeqësohet.
- d) **Kapaciteti i mbetur**
Kapaciteti i mbetur i baterisë tregohet duke përdorur afishimin e grafikut me shirita. Kur shiriti shkon deri në skajin e djathtë, kjo do të thotë që bateria është karikuar plotësisht.
Afishimi mund të mos jetë i njëjtë me treguesin e kapacitetit të mbetur në kutinë e baterisë.
- e) **Temperatura e baterisë**
Temperatura e brendshme e baterisë; si Celsius ashtu edhe Fahrenheit.
- f) **Tensioni i baterisë**
Matjet e tensionit të baterisë.

Veglat e lidhura

(Vetëm për PC)

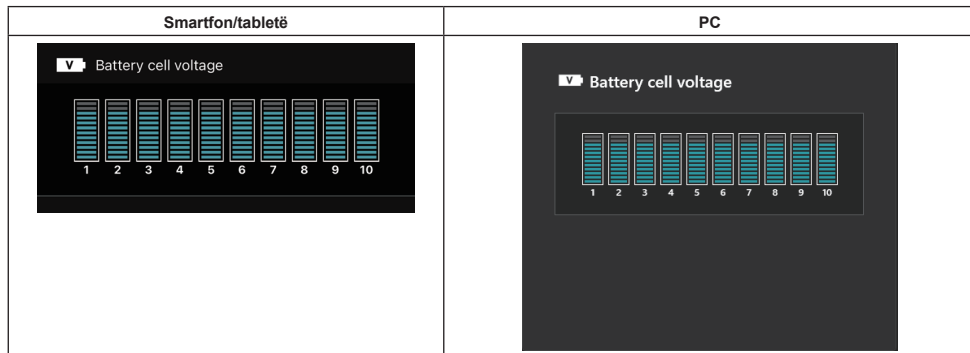
PC			
Tools connected			
DF series	6	UC series	135
GA series	1	UH series	17
HM series	12	UR series	55
HR series	98	VC series	7
HS series	3	Unknown	4
HW series	9		
JR series	67		
TD series	47		

Kjo tregon kategoritë e veglave dhe numrin e herëve që është lidhur kutia e baterisë.
Për shembull, nëse lidhni kutinë e baterisë me TD002G dhe TD003G, secili informacion do të ruhet në kategorinë e veglave "TD series" (Seria TD).
Mund të regjistrohen deri në 15 kategori veglash në rendin që janë identifikuar. Nuk do të regjistrohen më shumë se 15 kategori veglash.

SHËNIM: Nëse kutia e baterisë nuk mund ta njohë kategorinë e veglës për ndonjë arsye, ajo do të ruhet si "Unknown" (E panjohur).

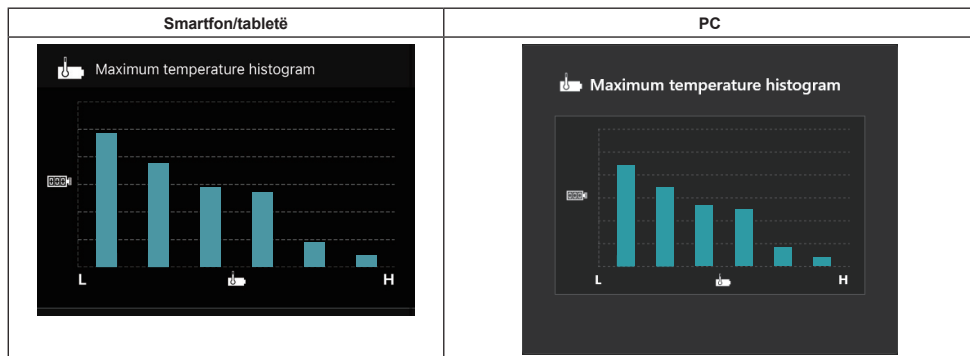
SHËNIM: Numrat e treguar shërbejnë si udhëzues dhe mund të llogariten në varësi të kushteve të përdorimit dhe mjedisit.

Tensioni i qelizave të baterisë



Tensioni i çdo blloku brenda baterisë shfaqet duke përdorur një grafik. Numri i bllokut ndryshon në varësi të baterisë që do të diagnostikohet. Një tension i ulët i një blloku të veçantë ose devijimi i tre ose më shumë njësive të shkallës ndërmjet blloqeve mund të tregojë një problem në qelizat në fjalë ose në qark.

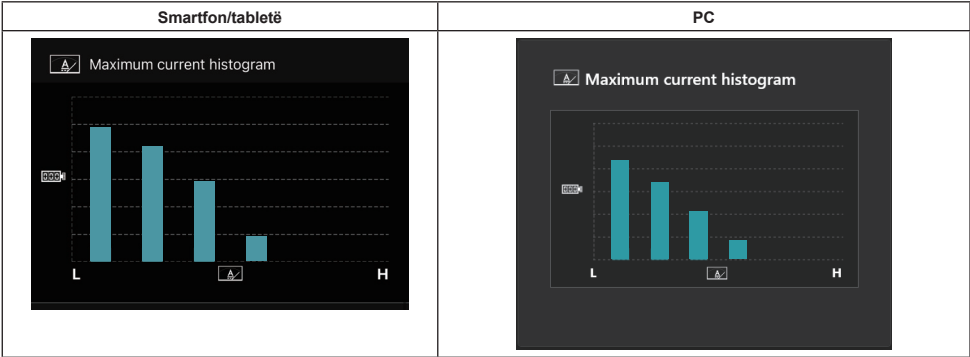
Histogrami i temperaturës maksimale



Ky histogram tregon shpërndarjen e frekuencës së temperaturës së baterisë.

Kur bateria është përdorur me pak ose aspak rritje të temperaturës, grafiku me shiritat pranë "L"-së do të rritet. Kur bateria është përdorur me ose afër mbrojtjes nga mbinxehja, grafiku me shiritat afër "H"-së do të rritet.

Histogrami i rrymës maksimale



Ky histogram tregon shpërndarjen e frekuencës së rrymës së shkarkimit.
Kur bateria është përdorur nën një ngarkesë të lehtë, p.sh. si përdorimi me një dritë, grafiku me shirit afër “L”-së do të rritet. Kur bateria është përdorur nën një ngarkesë të rëndë, p.sh. si në një smerilues, grafiku me shirit afër “H” do të rritet.

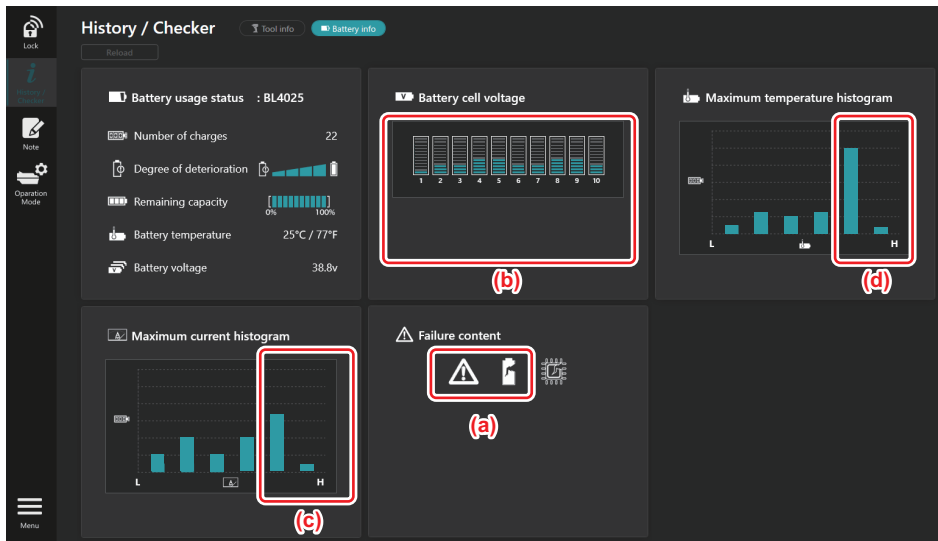
Përmbajtja e avarive



Këto ikona tregojnë llojin e keqfunksionimit të baterisë. Atëherë plotësohet ikona që korrespondon me keqfunksionimin.
Në lidhje me avaritë, pyesni në dyqanin e blerjes së produktit ose komunikoni me qendrën e shërbimit Makita.

- a) **Shenja e keqfunksionimit**
- b) **Shenja e keqfunksionimit të një qelize baterie**
- c) **Shenjë e keqfunksionimit të qarkut brenda baterisë**

Shembuj të diagnozës



[Pika e diagnozës]

- a Shfaqet shenja e avarisë dhe ajo e avarisë së qelizës.
- b Çdo tension blloku nuk është i ekuilibruar; veçanërisht tensioni i bllokut 1 është ulur.
- c Bateria përdoret me rrymë relativisht të lartë.
- d Temperatura e baterisë rritet shpesh.

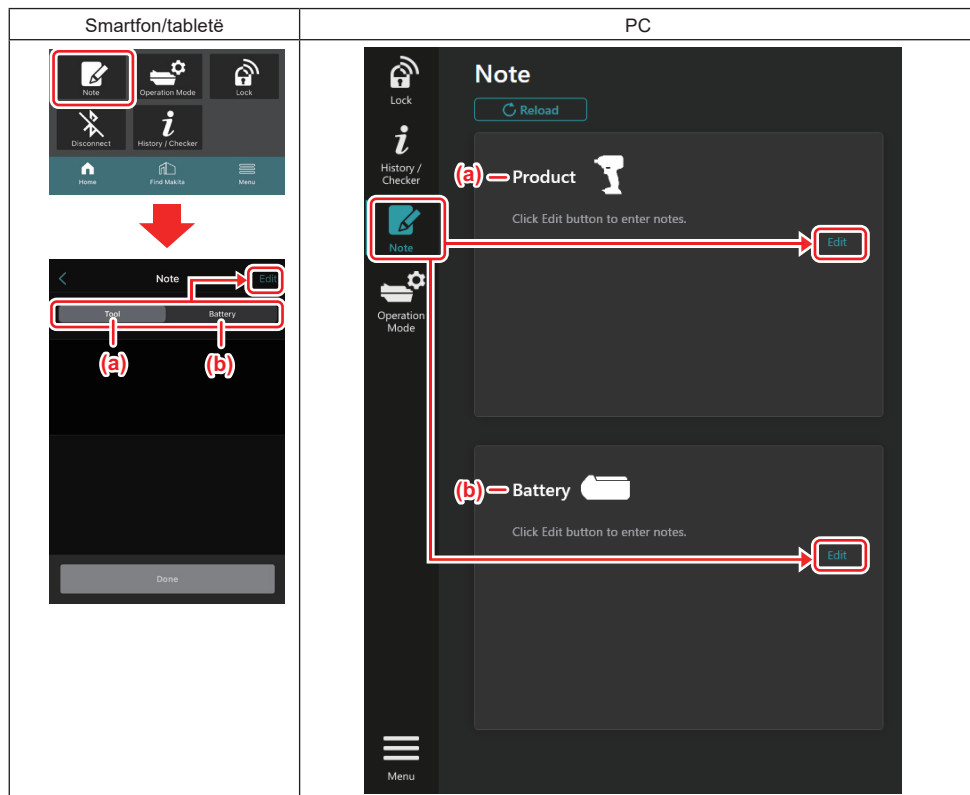
[Diagnoza]

Mund të supozohet se avaria në qeliza u shkaktua nga puna e përsëritur e vazhdueshme me ngarkesë të rëndë.

REGJISTRIMI I BLOKUT TË SHËNIMEVE

Mund të mbani shënime për menaxhimin e produktit, historikun e mirëmbajtjes etj.

1. Shfaqni ekranin e shënimit sipas procedurës së treguar më poshtë dhe më pas zgjidhni "Edit" (Ndrysho) për të regjistruar shënimin që dëshironi.



a) Mbani shënime rreth veglës/produktit.

b) Mbani shënime rreth baterisë.

SHËNIM: (Vetëm për PC)

Kur instaloni një vegël/kuti tjetër baterie në bashkues gjatë përdorimit të aplikacionit, klikoni "Reload" (Ringarko) për të rifreskuar ekranin.

2. Mbani shënime.

- Numri maksimal i karaktereve varet nga çdo vegël, kuti baterie dhe lloji i karakterit.
- Nuk mund të vendosni një tekst që tejkalon numrin maksimal të karaktereve.
- Nuk mund të përdorni piktograme ose disa karaktere të veçanta.

3. Regjistroni shënimet.

- Për smartfonat/tabletat, prekni "Done" (U krye).
- Për PC, klikoni "Completed" (Përfundoi).

Nëse vendosni karaktere që nuk mund të ruhen, p.sh. piktogramet, karakteret fshihen automatikisht dhe shfaqet mesazhi "Deleted unusable characters." (Karakteret të fshira të papërdorshme.).

REGJIMI I PAVARUR

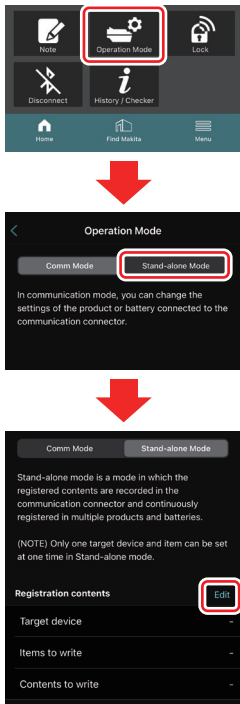
Nëse dëshironi të regjistroni të njëjtin konfigurim në shumë vegla ose kuti baterish, ndryshoni regjimin e funksionimit në regjimin e pavarur.

Në regjimin e pavarur, duke regjistruar paraprakisht konfigurimet në bashkues, mund t'i regjistroni ato në vegël ose bateri, thjesht duke instaluar veglën ose baterinë në bashkues.

Në regjimin e pavarur, mund të vendosni vetëm një element për konfigurim për veglën ose baterinë. Nëse dëshironi të konfiguroni parametra të shumta te vegla ose bateria, konfigurujini një e nga një.

Përgatitja për bashkuesin

1. Hiqni produktin.
 - Për smartfonat/tabletat, hiqeni veglën nga bashkuesi. Mbajeni kutinë e baterisë të instaluar në bashkues.
 - Për PC-të, hiqni veglën dhe kutinë e baterisë nga bashkuesi. (Vazhdoni të bëni lidhjen me USB.)
2. Shfaqni ekranin e cilësimeve të regjimit të pavarur sipas procedurës së treguar më poshtë.

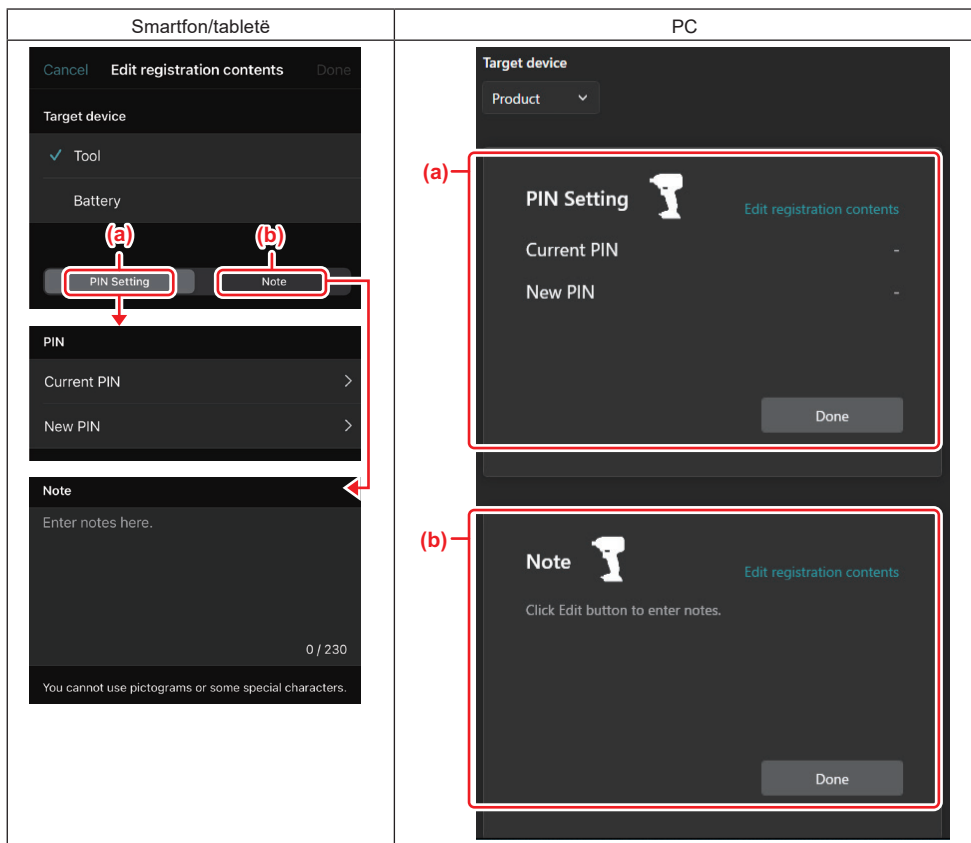
Smartfon/tabletë	PC
	

SHËNIM: “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit) është caktuar si parazgjedhje.

Në regjimin e komunikimit (Comm), mund të ndryshoni konfigurimet e produktit ose baterisë së lidhur me bashkuesin veç e veç.

3. Zgjidhni pajisjen e synuar.
4. Plotësoni të dhënat tuaja të konfigurimit.

Nëse zgjidhni veglën/produktin si pajisjen e synuar, mund të vendosni një nga parametrat e mëposhtëm:



a) Parametrat e PIN

Mund të vendosni kodin e ri PIN.

— Current PIN

Vendosni kodin PIN që është regjistruar tashmë në veglën/produktin që do të lidhet.

VINI RE: Vendosni "0000" nëse kodin PIN nuk është regjistruar në veglën/produktin që do të lidhet.

VINI RE: Nëse kodin PIN aktual është i ndryshëm nga kodin PIN i veglës/produktit që do të lidhet, nuk mund ta vendosni kodin PIN të ri te vegla/produkti.

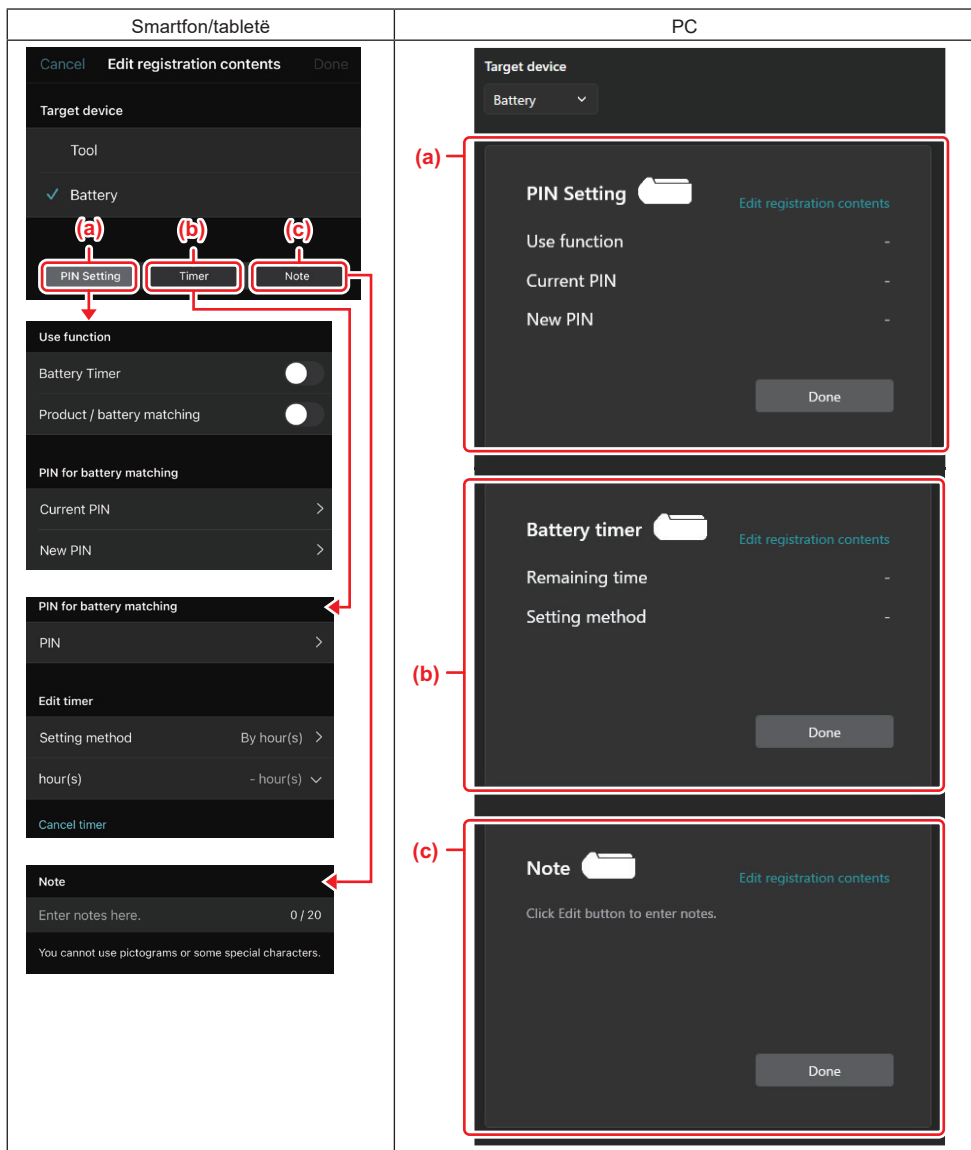
— New PIN

Vendosni kodin PIN me të cilin do të zëvendësoni kodin PIN aktual.

b) Shënim

Ju mund të mbani shënime.

Nëse zgjidhni baterinë si pajisjen e synuar, atëherë mund të vendosni një nga parametrat e mëposhtëm:



a) Parametrat e PIN

Mund të vendosni kodin e ri PIN.

— Use function

Ndryshoni funksionin që doni të aktivizoni.

— Current PIN

Vendosni PIN që është regjistruar tashmë në baterinë që do të lidhet.

VINI RE: Vendosni "0000" nëse kodi PIN nuk është regjistruar në baterinë që do të lidhet.

VINI RE: Nëse kodi PIN aktual është i ndryshëm nga kodi PIN i baterisë që do të lidhet, atëherë nuk mund ta vendosni kodin e ri PIN te bateria.

— New PIN

Vendosni kodin PIN me të cilin do të zëvendësoni kodin PIN aktual.

b) **Kohëmatësi i baterisë**

Mund të vendosësh orën/datën e skadimit.

PIN aktual kërkohet kur vendosni kohëmatësin e baterisë. Nëse kodi PIN aktual nuk përputhet me kodin PIN të baterisë që do të lidhet, kohëmatësi i baterisë nuk mund të ekzekutohet.

c) **Shënim**

Ju mund të mbani shënime.

SHËNIM: Për detaje mbi çdo konfigurim, shih kapitullin përkatës më lart.

SHËNIM: PIN aktual i pajisjes së synuar kërkohet si për konfigurimin e PIN ashtu edhe për atë të kohëmatësit të baterisë.

5. Konfirmoni parametrat.

- Për smartfonat/tabletat, prekni “Done” (U krye).
- Për PC, klikoni “OK” (Në rregull).

6. Ruajini konfigurimet në bashkues.

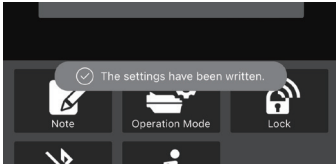
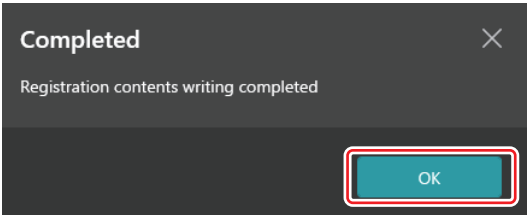
- Për smartfonat/tabletat, prekni “Done” (U krye).

Pasi ruajtjes, në ekranin kryesor shfaqet mesazhi “The settings have been written.” (Parametrat janë shkruar.).

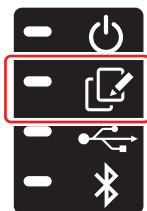
- Për PC, klikoni “Done” (U krye).

Pas ruajtjes, në ekranin kryesor shfaqet mesazhi “Registration contents writing completed” (Regjistrimi i përmbajtjes së regjistrimit përfundoi). Klikoni “OK” (Në rregull).

* Parametrat nuk janë regjistruar në baterinë e lidhur. Parametrat janë shkruar në bashkues.

Smartfon/tabletë	PC
	

7. Sigurohuni që llamba e regjimit në bashkues të ndizet në të kuqe ose të gjelbër. (E gjelbra i referohet veglës/produktit, ndërsa e kuqja kutisë së baterisë.)



8. Përfundoni lidhjen.

- Për smartfonat/tabletat, prekni ikonën “Disconnect” (Shkëput).
- Për PC, shkëputni bashkuesin nga kabloja USB.

Kopjimi i parametrave nga bashkuesi te bateritë

1. Instaloni kutinë e baterisë që dëshironi, parametrat e të cilit doni të kopjoni nga bashkuesi. (Lamba e regjimi ndizet në të kuqe.)

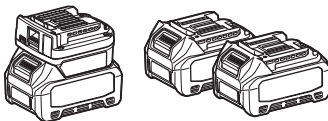
SHËNIM: Nëse dëshironi të kopjoni parametrat tuaj në kutinë e baterisë, të cilat janë përdorur si furnizim elektrik gjatë cilësimit në regjimin e pavarur, hiqeni nga bashkuesi dhe instalojeni sërish.

2. Parametrat që keni konfiguruar në regjimin e pavarur do të kopjohen në kutinë e baterisë.

SHËNIM: Pasi të ketë përfunduar kopjimi do të dëgjoni një tingull sinjalizues.

VINI RE: Një seri tingujsh të shkurtër do të dëgjohen nëse kopjimi dështon. Në këtë rast, hiqni kutinë e baterisë nga bashkuesi. Kontrolloni parametrin si PIN aktual dhe më pas instalojeni sërish atë.

Nëse kopjimi dështon sërish, ndryshoni një herë mënyrën e funksionimit të bashkuesit në “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit) dhe kontrolloni parametrat e kutisë së baterisë.



Kopjimi i parametrave nga bashkuesi te veglat

1. Instaloni një kuti baterie në bashkuesin e komunikimit. (Lamba e regjimit ndizet në të gjelbër.)

2. Instaloni veglën, parametrat e të cilit doni të kopjoni nga bashkuesi.

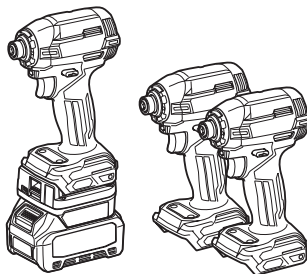
3. Parametrat tuaj do të kopjohen në vegël.

SHËNIM: Pasi të ketë përfunduar kopjimi do të dëgjoni një tingull sinjalizues.

VINI RE: Mos e hiqni kutinë e baterisë gjatë kohës që parametrat po kopjohen në vegël.

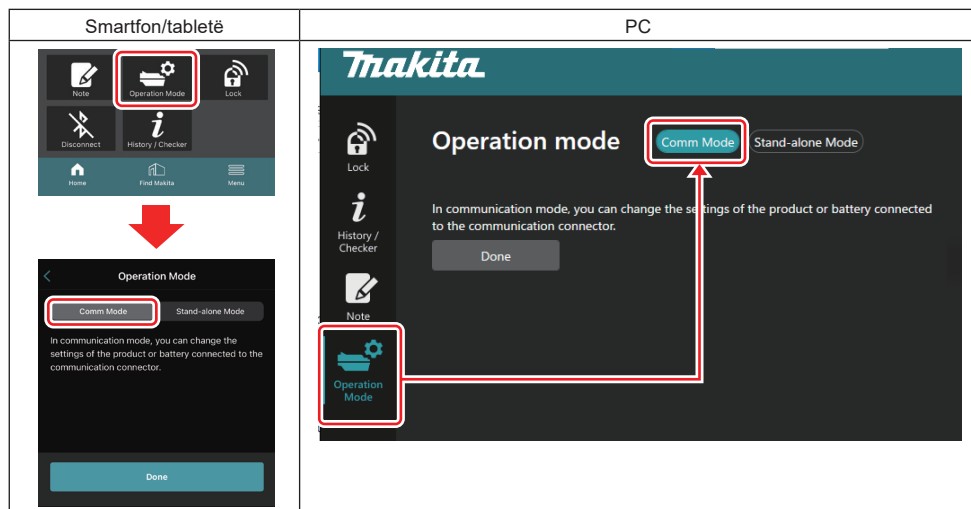
VINI RE: Një seri tingujsh të shkurtër do të dëgjohen nëse kopjimi dështon. Në këtë rast, hiqni veglën dhe kutinë e baterisë nga bashkuesi. Kontrolloni parametrat si PIN aktual dhe më pas instalojini sërish ato.

Nëse kopjimi dështon sërish, ndryshoni një herë mënyrën e funksionimit të bashkuesit në “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit) dhe kontrolloni parametrat e veglës.



Kalimi në “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit)

1. Zgjidhni “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit) në ekranin “Operation mode” (Regjimi i funksionimit).



2. Zgjidhni “Done” (U krye).

Mesazhi “The settings have been written.” (Parametrat janë shkruar.) do të shfaqet në ekranin kryesor pasi të ketë përfunduar veprimi i ndërrimit.

SHËNIM: Nëse tashmë keni zgjedhur “Comm Mode” (Regjimi i komunikimit), butoni “Done” (U krye) çaktivizohet.

3. Nëse vazhdoni të modifikoni parametrat e veglës/baterisë, bëni lidhjen e veglës/baterisë me bashkuesin. Ndryshoni parametrat e veglës/baterisë, duke përdorur funksionet e duhura në ekranin kryesor. Kur modifikoni parametrat e veglës/baterisë, përmbajtja e veglës/ baterisë ndryshohet çdo herë.

SHËNIM: Informacioni i përditësuar nuk ruhet në bashkues.

MENYJA

Për të konfirmuar përmbajtjen e mëposhtme, zgjidhni ikonën "Menu" (Meny).

- Kushtet e përdorimit
- *(Vetëm për smartfona/tableta)*
Licenca
- Udhëzuesi
- *(Vetëm për PC)*
Lista e gabimeve
- Informacioni mbi versionin

MESAZHET E GABIMIT

- Kur mesazhi i gabimit shfaqet në ekran, atëherë veproni në përputhje me tabelën e mëposhtme.
- Kur konfirmoni ose analizoni shkaqet, hiqeni baterinë paraprakisht sipas nevojës.
- Nëse shfaqen mesazhe gabimi të ndryshme nga ato të mëposhtme, pyesni në dyqanin ku keni blerë ose komunikoni me qendrën e shërbimit Makita.

Mesazhi i gabimit	Përkthimi i mesazhit të gabimit	Shkaku	Zgjidhja
Could not communicate.	Komunikimi nuk ishte i mundur.	Të dhënat nuk mund të lexohen apo shkruhen.	Nëse gabimi ndodh në mënyrë të përsëritur, ju lutemi provoni sërish më vonë.
Communication failed.	Komunikimi dështoi.		
Try with charged battery.	Provoni me bateri të karikuar.	Nuk ka kapacitet të mbetur në bateri.	Karikojeni baterinë.
Abnormal was detected. Reconnect the tool / battery.	U zbulua si anormale. Rilidhni veglën/baterinë.	U zbulua një lidhje jonormale e veglës, baterisë ose bashkuesit.	Nëse gabimi ndodh në mënyrë të përsëritur, ju lutemi provoni sërish më vonë.
Abnormal connection has been detected. Remove the tool and battery.	Është zbuluar një lidhje jonormale. Hiqeni veglën dhe baterinë.	U zbulua një lidhje jonormale e veglës, baterisë ose bashkuesit.	Mund të jetë e mundur që të dështojë. Hiqeni veglën dhe baterinë.
App was not authenticated. Please reconnect.	Aplikacioni nuk u vërtetua. Ju lutemi, lidhuni sërish.	Lidhja e bashkuesit me aplikacionin dështoi.	Për smartfonat/tabletat, lidhjeni sërish Bluetooth. Për PC, mbyllni aplikacionin, shkëputeni dhe lidhni kabllo e USB, më pas rinisni aplikacionin për ta lidhur sërish. Nëse lidhja nuk arrihet, provoni një kablo tjetër USB.
Product and/or battery is not connected.	Produkti dhe/ose bateria nuk janë të lidhura.	Përpjekja për të komunikuar me një pajisje ose bateri të palidhur.	Instaloni pajisjen ose baterinë e synuar në bashkues.

Makita Corporation

www.makita.com

ADP12-[iOS(2-0) Android(2-0) Win(1-2)]-rev3-SQ SQ 20240730
--